

PAYSAGE TOPSCAPE

Sicily Landscape in Motion

Lo sviluppo del
paesaggio mediterraneo
nelle strategie di
sostenibilità

20 ottobre 2017,
Radicepura, Giarre (CT)

ORGANIZZATO DA

PAYSAGE
TOPSCAPE

IN COLLABORAZIONE CON

RADICEPURA
GARDEN FESTIVAL
mediterranean experiences



PROMOSSO DA



ORDINE
ARCHITETTI
PIANIFICATORI
PAESAGGISTI
CONSERVATORI
PROVINCIA DI
CATANIA

CON IL CONTRIBUTO DI

ANCE | CATANIA

IN COLLABORAZIONE CON



Consiglio della *Federazione Regionale*
degli *Ordini dei Dottori Agronomi*
e dei *Dottori Forestali della Sicilia*
Ministero della Giustizia

IN COLLABORAZIONE CON

piantefaro



In collaborazione con:



Organizzato da:



Promosso da:



ORDINE DEGLI ARCHITETTI
PIANIFICATORI PAESAGGISTI E
CONSERVATORI DI CATANIA

RADICEPURA GARDEN FESTIVAL 2017-2019

PATROCINI E ADESIONI RICEVUTI

COLLEGIO NAZIONALE DEGLI AGROTECNICI E
DEGLI AGROTECNICI LAUREATI
COLLEGIO NAZIONALE DEI GEOMETRI E
GEOMETRI LAUREATI
CONSIGLIO NAZIONALE DEGLI INGEGNERI
COLLEGIO NAZIONALE DEI PERITI AGRARI E
DEI PERITI AGRARI LAUREATI
ORDINE DEGLI ARCHITETTI, PIANIFICATORI,
PAESAGGISTI E CONSERVATORI DELLA
PROVINCIA DI MESSINA
ORDINE DEGLI ARCHITETTI, PIANIFICATORI,
PAESAGGISTI E CONSERVATORI DELLA
PROVINCIA DI RAGUSA
ORDINE DEGLI ARCHITETTI, PIANIFICATORI,
PAESAGGISTI E CONSERVATORI DELLA
PROVINCIA DI SIRACUSA
ORDINE DEGLI INGEGNERI DELLA PROVINCIA
DI CATANIA
ORDINE DEGLI INGEGNERI DELLA PROVINCIA
DI RAGUSA

COLLEGIO DEI GEOMETRI E GEOMETRI
LAUREATI DELLA PROVINCIA DI
CALTANISSETTA
COLLEGIO DEI GEOMETRI E GEOMETRI
LAUREATI DELLA PROVINCIA DI ENNA
FACOLTÀ DI INGEGNERIA CIVILE E
ARCHITETTURA CATANIA
FACOLTÀ DI ARCHITETTURA SIRACUSA
SCIENZE FORESTALI ED AMBIENTALI
PALERMO
UNIVERSITÀ DI ROMA3
UNIVERSITÀ DI URBINO
AIDIA –ASSOCIAZIONE ITALIANA DONNE
INGEGNERI E ARCHITETTI
ANVE - ASSOCIAZIONE NAZIONALE VIVAISTI
ESPORTATORI
ASSOFLORO



Via Leon Battista Alberti, 10
20149 Milano

Tel. +39 02.34.59.27.80 – 02. 45.47.47.77 – fax +39 02.31.80.99.57

www.paysage.it - info@paysage.it

In collaborazione con:

Organizzato da:

Promosso da:



ORDINE DEGLI ARCHITETTI
PIANIFICATORI PAESAGGISTI E
CONSERVATORI DI CATANIA

RADICEPURA GARDEN FESTIVAL 2017-2019

PROGRAMMA

20 ottobre 2017

09.00 RegISTRAZIONI

09.15 Presentazione dell'evento a cura degli organizzatori

NOVELLA B. CAPPELLETTI Presidente PAYSAGE Promozione e Sviluppo per l'Architettura del Paesaggio, Direttore Responsabile TOPSCAPE

09.20 SALUTI DEI PROMOTORI

ALESSANDRO AMARO, Presidente Ordine Architetti Pianificatori Paesaggisti e Conservatori Provincia di Catania

GIUSEPPE PIANA, Presidente Associazione Nazionale Costruttori Edili Catania

09.30 SALUTI DELLE ISTITUZIONI E DEGLI ENTI

CARLO VERMIGLIO, Assessore ai Beni Culturali e all'Identità Siciliana Regione Siciliana

LEOLUCA ORLANDO, Presidente ANCI Sicilia – Associazione dei Comuni Siciliani e Sindaco Città di Palermo

VINCENZO BIANCO, Sindaco Città di Catania

GERMANO BOCCADUTRI, Presidente Federazione Regionale degli ordini dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali della Sicilia

ANGELO D'ANNA, Sindaco di Giarre, Catania

IGNAZIO LUTRI, Presidente INARCH – SICILIA Istituto Nazionale di Architettura

ANTONIO MAISTO, Presidente ASSOVERDE



Via Leon Battista Alberti, 10
20149 Milano

Tel. +39 02.34.59.27.80 – 02. 45.47.47.77 – fax +39 02.31.80.99.57

www.paysage.it - info@paysage.it

In collaborazione con:

Organizzato da:

Promosso da:



ORDINE DEGLI ARCHITETTI
PIANIFICATORI PAESAGGISTI E
CONSERVATORI DI CATANIA

RADICEPURA GARDEN FESTIVAL 2017-2019

MARIO FARO, Rappresentante ANVE

GIORGIO BOLDINI, Comitato Sviluppo Verde Pubblico Ministero dell'Ambiente

SILVIA VIVIANI, Presidente Istituto Nazionale di Urbanistica

SANTI MARIA CASCONI, Presidente Ordine degli Ingegneri di Catania

GIOVANNI LAZZARI, Presidente Consulta degli Ordini degli Architetti PPC di Sicilia

PAOLO NICOLSI, Presidente Collegio dei Geometri e dei Geometri Laureati della Provincia di Catania

GIUSEPPE STRANO, Componente Consiglio Nazionale degli Agrotecnici e degli Agrotecnici Laureati

MARIO BRAGA, Presidente Consiglio Nazionale dei Periti Agrari e dei Periti Agrari Laureati

SALUTI DELLE UNIVERSITÀ

GIACOMO PIGNATARO Rettore Università degli Studi di Catania

BRUNO MESSINA Presidente SDS di Arch. Università di Catania

ALVATORE COSENTINO Direttore Di3A - Università di Catania

FABRIZIO MICARI Rettore Università di Palermo

10.00

RADICEPURA GARDEN FESTIVAL

MARIO FARO, CEO Piante Faro

PABLO GEORGIEFF, COLOCO



Via Leon Battista Alberti, 10
20149 Milano

Tel. +39 02.34.59.27.80 – 02. 45.47.47.77 – fax +39 02.31.80.99.57

www.paysage.it - info@paysage.it

In collaborazione con:

Organizzato da:

Promosso da:



ORDINE DEGLI ARCHITETTI
PIANIFICATORI PAESAGGISTI E
CONSERVATORI DI CATANIA

RADICEPURA GARDEN FESTIVAL 2017-2019

INTERNATIONAL OVERVIEW



10.15

LECTIO MAGISTRALIS

GILLES CLEMENT, Architetto del Paesaggio, Parigi

Scrittore, entomologo, architetto del paesaggio e ingegnere agronomo francese. È insegnante all'*École nationale du paysage* di Versailles. Paesaggista tra i più noti e influenti d'Europa, è il teorizzatore del *giardino planetario*, del *giardino in movimento* e del concetto di *terzo paesaggio*. Ha all'attivo numerosi saggi e romanzi. Ha realizzato diversi parchi e giardini, sia pubblici che privati. Tra le maggiori opere i giardini de La Défense e il parco André Citroën (13 ettari sulle rive della Senna nei terreni che appartenevano all'omonima fabbrica automobilistica) entrambi a Parigi, e il parco Matisse a Lilla. Un altro progetto era un giardino nella necropoli di Tuvixeddu a Cagliari, in Sardegna, rispondendo a una richiesta da Renato Soru, Presidente della regione.



10.45

DESIGN LANDSCAPE IN ACTION

ZINA MAJADALANI KHABBAZ, Architetto, ZMK Landscape Architects, Beirut

Studio di architettura del paesaggio di fama internazionale è stato fondato nel 1989 da Zeina Majdalani Khabbaz inizialmente a Londra, per poi trasferire la sua sede a Beirut, Libano. Lo studio offre progettazione di paesaggio, progettazione urbana e master planning.



11.15

GREEN DESIGN IN THE MIDDLE EAST

FREDERICH FRANCIS, Architetto, Francis Landscape, Beirut

Con sede in Libano, è uno studio professionale costituito da architetti paesaggisti e pianificatori. Fondato nel 1987, si occupa di pianificazione, progettazione paesaggistica e urbana e pianificazione ambientale. Lo



Via Leon Battista Alberti, 10
20149 Milano

Tel. +39 02.34.59.27.80 – 02. 45.47.47.77 – fax +39 02.31.80.99.57

www.paysage.it - info@paysage.it

In collaborazione con:

Organizzato da:

Promosso da:



ORDINE DEGLI ARCHITETTI
PIANIFICATORI PAESAGGISTI E
CONSERVATORI DI CATANIA

RADICEPURA GARDEN FESTIVAL 2017-2019

studio ha realizzato progetti di differenti tipologie (design, parchi pubblici, strutture architettoniche pubbliche e private, edifici sportivi), dimostrando competenza indipendentemente dalle peculiarità del territorio, con il principale obiettivo di offrire alla clientela professionalità ed eccellenza.



11.45

MEDITERRANEAN LANDSCAPE IMPACT

FERNANDO CARUNCHO, Landscape *designer*, MADRID

Inizia i suoi studi in Filosofia e Lettere presso l'Università Autonoma di Madrid, che lo portano a scoprire il mondo dei giardini. Nel 1978 accompagna degli approfondimenti nel campo del giardinaggio e del paesaggismo, presso la Scuola Castello di Batres a Madrid. La sua passione si sviluppa in entrambe le discipline che si esprimono in tutti i suoi progetti, anche attraverso l'uso delle regole geometriche. In 27 anni di attività, ha realizzato numerosi progetti pubblici e privati in tutto il mondo, tra i quali, più recenti, si ricorda la Terrazza degli Allori nel Giardino Botanico Reale di Madrid.



12.15

IL PAESAGGIO IN GIOCO

ELGER BLITZ, Senior Designer, CARVE LANDSCAPE ARCHITECTURE,
Amsterdam

Elger Blitz è fondatore di Carve Landscape architecture. È progettista da più di 15 anni di spazi pubblici e sin dai primi anni 90 è coinvolto nella progettazione dei parchi giochi, per i quali il suo approccio interdisciplinare e rinnovabile ha dimostrato di anticipare le esigenze e le tendenze reali. Egli gestisce i compiti di progettazione in modo molto integrale, passando facilmente tra diversi livelli e discipline. Il suo approccio non convenzionale e le idee distintive nella progettazione lo hanno portato a insegnare in diverse università nei Paesi Bassi e all'estero.



Via Leon Battista Alberti, 10
20149 Milano

Tel. +39 02.34.59.27.80 – 02. 45.47.47.77 – fax +39 02.31.80.99.57

www.paysage.it - info@paysage.it

In collaborazione con:

Organizzato da:

Promosso da:



ORDINE DEGLI ARCHITETTI
PIANIFICATORI PAESAGGISTI E
CONSERVATORI DI CATANIA

RADICEPURA GARDEN FESTIVAL 2017-2019



12.45

KIRŞEHİR KILICOZU PUBLIC PARK

Belemir Dalokay, Architetto del Paesaggio, **DDS Dalokai Design Studio**, Turchia

Studio di architettura multidisciplinare fondato nel 1993, con alle spalle più di vent'anni di esperienza professionale. Ha realizzato progetti all'interno del territorio turco e in diversi altri Paesi. DDS si occupa di *masterplanning* e progettazione paesaggistica di piccola e grande scala, aree ricreative, progetti a uso misto e strutture per l'educazione.

13.15 – 14.15 LIGHT-LUNCH



14.15

JACQUELINE OSTY

Jacqueline Osty, Architetto del Paesaggio, **Atelier Jacqueline Osty & associés**, Parigi

L'Atelier Jacqueline Osty & associés è la continuità dell'Agence Jacqueline Osty, creata nel 1985. Dopo diversi anni di grandi successi al suo merito - in particolare il Boulevard Richard Lenoir a Parigi e il Parco Saint Pierre Amiens - l'architetto paesaggista Jacqueline Osty si vede assegnati progetti più numerosi e diversificati. Il suo lavoro è apprezzato per il suo design, per la sua padronanza di una forma del paesaggio francese e un'attenzione particolare per la molteplicità di usi dello spazio pubblico. Oggi l'Atelier non si occupa solo di paesaggio, il cuore della sua attività, ma anche del campo della pianificazione urbanistica.



Via Leon Battista Alberti, 10
20149 Milano

Tel. +39 02.34.59.27.80 – 02. 45.47.47.77 – fax +39 02.31.80.99.57

www.paysage.it - info@paysage.it

In collaborazione con:

Organizzato da:

Promosso da:



ORDINE DEGLI ARCHITETTI
PIANIFICATORI PAESAGGISTI E
CONSERVATORI DI CATANIA

RADICEPURA GARDEN FESTIVAL 2017-2019



14.45

JEAN-MARC GAULIER

Jean-Marc Gaulier, Architetto del Paesaggio, **Urbicus, Versailles**

Dirige Urbicus che ha creato nel 1996. Architetto della scuola di architettura di Versailles, il tema della sua laurea è il progetto di pianificazione di un cimitero, segnando già la prima influenza del suo percorso professionale verso il paesaggio. Tra il 1985 e il 1996, è il capo dei progetti del Bureau des Paysages di Alexandre Chemetoff, gran premio all'urbanismo 2000. Li dirige le squadre e conduce i grandi progetti di urbanismo e paesaggisti. Dopo anni di esercizio, crea la sua società di architettura per il paesaggio Urbicus che prosegue il suo lavoro svolto e sviluppa l'idea che il paesaggio è una questione pertinente all'ambito urbano. Nel 1997, la Federazione Francese del Paesaggio e una giuria si riuniscono solo la guida del Ministero dell'Ambiente e gli conferiscono il titolo di architetto paesaggista abilitato, riconoscendogli l'esperienza acquisita che equivale ad una laurea. Parallelamente all'attività nel suo studio, è professore all'École Nationale de la Nature et du Paysage de Blois, paesaggista consigliere di Stato, successivamente parte di l'Aube e les Vosges, e nel 2010, forte dell'esperienza dei progetti urbani strutturati dal paesaggio, integra la squadra di esperti dell'Agenzia Nazionale di Rinnovamento Urbano. Oggi, Urbicus ha una ventina di collaboratori e continua a strutturarsi per capitalizzare la sua esperienza e crescere nella capacità di condividerla.



15.15

IL RECUPERO PAESAGGISTICO

Marco Navarra, Architetto, **Nowa, Catania**

Professore associato di composizione architettonica e progettazione urbana presso la facoltà di architettura di Siracusa università di Catania. Laureato a Firenze, nel 1986 riceve una menzione al Concorso Internazionale, per studenti di Architettura, del R.I.B.A. di Londra " Uno Zoo per Monotremi " con la supervisione dell'Arch.A. Van Eych. Nel 2000 fonda lo studio NOWA che lavora su un'idea di architettura estrema praticata nel suo grado zero per rispondere a condizioni limite relative ad economia, vincoli e programmi.



Via Leon Battista Alberti, 10
20149 Milano

Tel. +39 02.34.59.27.80 – 02. 45.47.47.77 – fax +39 02.31.80.99.57

www.paysage.it - info@paysage.it

In collaborazione con:

Organizzato da:

Promosso da:



ORDINE DEGLI ARCHITETTI
PIANIFICATORI PAESAGGISTI E
CONSERVATORI DI CATANIA

RADICEPURA GARDEN FESTIVAL 2017-2019



15.45

AVANGUARDIE D'OLTREOCEANO

Valerio Morabito, Architetto e Docente alla Penn University

Adjunct Professor alla PennDesign University of Philadelphia e ricercatore Senior presso l'Università Mediterranea di Reggio Calabria in Architettura del Paesaggio. Ha svolto attività didattica in Marocco e partecipato a numerose conferenze. Alcune sue pubblicazioni sono presenti in riviste internazionali e sta per pubblicare in Italia Pensando di Paesaggio, in collaborazione con il professore emerito J.D. Hunt. Svolge attività professionale realizzando progetti e partecipando a concorsi nazionali e internazionali.



16.15

CONCEPTUAL GARDENS

RICHARD ENGLAND, Architetto, Scrittore, Artista, Malta

Architetto, scrittore, artista e accademico. Laureato in Architettura all'Università di Malta ha proseguito i suoi studi al Politecnico di Milano. Oltre che progettista è anche scultore, fotografo, poeta e autori di numerosi libri. È *visiting professor* all'Università di Malta dopo essere stato dal 1987 al 1989 Preside della Facoltà di Architettura. Attualmente è Vice-Presidente dell'Accademia Internazionale di Architettura.



16.45

SICILY GARDENS

SALVO BUFALINO, ALESSIO BRACCHITTA, BB ARCHITETTURA DEL PAESAGGIO Paesaggisti, Ragusa

Studio di progettazione a servizio dell'Architettura del Paesaggio fondato da Alessio Bracchitta e Salvatore Bufalino. Entrambi siciliani ed entrambi Paesaggisti, scelgono la Sicilia come base per i loro progetti. Attenti alle tematiche inerenti il paesaggio ed all'utilizzo del verde come catalizzatore sociale, si occupano di progettazione del paesaggio e del verde, di rigenerazione rurale ed urbana e di numerosi progetti di educazione ambientale per bambini.



Via Leon Battista Alberti, 10
20149 Milano

Tel. +39 02.34.59.27.80 – 02. 45.47.47.77 – fax +39 02.31.80.99.57

www.paysage.it - info@paysage.it

In collaborazione con:

Organizzato da:

Promosso da:



ORDINE DEGLI ARCHITETTI
PIANIFICATORI PAESAGGISTI E
CONSERVATORI DI CATANIA

RADICEPURA GARDEN FESTIVAL 2017-2019



17.15

GIARDINI MEDITERRANEI A PANTELLERIA

PAOLA GAGGIOLI , ALBERTO ZACCAGNI Paesaggisti, **Pantelleria**

Paola Gaggioli e Alberto Zaccagni da 25 anni vivono a Pantelleria ideando con fantasia e professionalità sia piccoli che grandi giardini, personalizzati e di carattere mediterraneo. Selezionato alberi, arbusti, cespugli e piante grasse resistenti all'estremo clima e che ben

si inseriscono nel paesaggio isolano, che scelgono personalmente nei migliori vivai italiani. I loro giardini sono spazi vivibili dove camminamenti, zone d'ombra e living all'aperto sono studiati con passione ed esperienza.

16.15 – 18.00 TAVOLA ROTONDA DELLE ECCELLENZE ITALIANE

Modera: Novella B. Cappelletti e Duilio Giammaria, Rai.

Intervengono:

VANNINO VANNUCCI PER VANNUCCI PIANTE

MARIO FARO PER PIANTE FARO

LEONARDO CAPITANIO PER VIVAI CAPITANIO

LEONARDO INNOCENTI PER INNOCENTI & MANGONI

DAVID MARGHERITI PER MARGHERITI PIANTE

18.30 CONCLUSIONI

PROGRAMMA SERALE:

PROIEZIONE FILM GILLES CLEMENT, Il Giardino in movimento



Via Leon Battista Alberti, 10
20149 Milano

Tel. +39 02.34.59.27.80 – 02. 45.47.47.77 – fax +39 02.31.80.99.57

www.paysage.it - info@paysage.it